

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
REGULAR SITTING OF COUNCIL

lundi 15 novembre 2021
Monday November 15, 2021

19:00 Heures / 7:00 P.M.
Centre Lac-Brome
270, rue Victoria, Lac-Brome

ORDRE DU JOUR
AGENDA

La séance sera tenue en personne selon les directives émises par le Ministère des Affaires municipales et Habitation et le Ministère de la Santé et des Services sociaux
The meeting is held in person according to the directives given by the Minister of Municipal Affairs and Housing and the Minister of Health and Social Services

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
CALL TO ORDER

1.1 Ouverture de l'assemblée – informations générales
Call to order – General information

1.2 Adoption / Modification(s) à l'ordre du jour
Adoption / Modification(s) to agenda

1.3 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 octobre 2021
Approval of minutes of the regular meeting of October 4, 2021

2. CORRESPONDANCE
CORRESPONDENCE

3. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS
FIRST QUESTION PERIOD

Questions orales et reçues par écrit / Oral and received in writing

4. ADMINISTRATION / LÉGISLATION
ADMINISTRATION / LEGISLATION

4.1 ADMINISTRATION

4.1.1 Comptes à payer et liste des chèques émis
Accounts payable and list of cheques

- Liste de comptes à payer - **645 545,64\$**
- Chèques émis #21-15, 21-16 **1 104 879,06\$**

4.1.2 Décomptes progressifs, factures et dépenses diverses

Progressive invoices, invoices and other expenses

4.1.2.1 Décomptes progressifs

Progressive Invoices

4.1.2.1.1 AO VLB2021-06 (Réseau eau et égout – secteur Montagne)

4.1.2.1.2 AO 2019-05 (Système d’assainissement des eaux – secteur West-Brome)

4.1.2.1.3 AO 2020-13 (Raccordement au système sanitaire – Auberge West-Brome)

4.1.2.1.4 AO VLB2021-04 (Réfection des chemins Sugar Hill et Saint-Paul)

4.1.2.1.5 AO 2020-11 (Ponceaux)

4.1.2.1.6 AO 2019-09 (Services professionnels en ingénierie – Reconstruction du barrage Blackwood)

4.1.2.2 Factures et Dépenses diverses

Invoices and Other expenses

4.1.2.2.1 VLB2021-01 Rechargement granulaire
VLB2021-01 Road Grading

4.1.3 Ententes, contrats et mandats

Agreements, contracts and mandates

4.1.3.1 Octroi de contrat – Installation de bordures d’aires de jeux dans les parcs

Awarding of Contract – Playground Border Infrastructures

4.1.3.2 Mandat de signature - Regroupement d’achats pneus 2022-2025

Signing Authority – Group Tire Purchase 2022-2025

4.1.3.3 Mandat de signature - Servitude de conduites d’égout – Lots 3 939 527 et 3 939 551 - District de Bondville-Fulford
Signing Authority – Servitudes for sewer conduits - Lots 3 939 527 et 3 939 551 - District Bondville-Fulford

4.1.3.4 Mandat de signature - Compte bancaire

Signing Authority – Bank Accounts

4.1.4 Ressources humaines

Human Resources

4.1.4.1 Embauche – Coordinateur au Service des Travaux publics
Hiring – Coordinator at Public Works and Technical Services

4.1.4.2 Permanence – Sophie Marcoux
Permanence- Sophie Marcoux

4.1.5 Divers

4.1.5.1 Règlements d'emprunts divers – Refinancement
Refinancing of Borrowing Bylaws

4.1.5.2 Règlements d'emprunt divers - Adjudication et émission de billets
Various loan by-laws – Adjudication

4.1.5.3 Financement du système 211 par le gouvernement du Québec
Financing of 211 Phone System by Québec Government

4.1.5.4 Portefeuilles des membres du Conseil
Portfolios of Council members

4.2 LÉGISLATION - AVIS DE MOTION / RÈGLEMENTS *LÉGISLATION – NOTICES OF MOTION / BY-LAW*

5. GESTION DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT (GTE) *LAND-USE AND ENVIRONMENT MANAGEMENT*

5.1 Rapport mensuel
Tabling of monthly report

5.2 Dépôt des procès-verbaux (C.C.U et C.C.E.)
Tabling of minutes (C.C.U.and E.P.C.)

5.3 Demande(s) de modification extérieure – PIIA
Site planning and architectural integration request(s)

5.3.1 29, rue Landowne, lot 4 266 460, zone URA-12-K15 – district de Knowlton-Lakeside

5.3.2 Lot 4 265 518, chemin Lakeside, zone RB-8-G17 – district de Knowlton-Lakeside

5.3.3 99, chemin Foster, lot 4 267 391, zone UMV-2-D16 – district de Foster

5.3.4 1106, chemin de Knowlton, lot 3 938 320, zone UC-1-M2 – district de West-Brome-
Iron Hill

5.3.5 316, chemin de Knowlton, lot 4 266 253, zone UCV-3-K15 – district de Knowlton-
Lakeside

5.4 Demande(s) de dérogation mineure

Minor exemption request(s)

5.4.1 336, rue Victoria lot 4 267 463, zone UI-2-L13 – district de Knowlton-Victoria

5.5 Demande de changement de zonage

Application for Zoning Change

5.6 Demande(s) de lotissement

Subdivision application(s)

5.7 Demandes à la CPTAQ

CPTAQ application(s)

5.7.1 Lot 3 938 431, Zones AF-17-J11 et AF-11-K8, district de Fulford-Bondville

5.8 Autres dossiers

Other Matters

6. SÉCURITÉ PUBLIQUE

PUBLIC SECURITY

6.1 Rapport mensuel

Monthly report

7. TRAVAUX PUBLICS

PUBLIC WORKS

7.1 Rapport mensuel

Monthly report

8. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

LEISURE, CULTURE AND COMMUNITY LIFE

8.1 Rapport mensuel

Monthly report

8.2.1 Demande(s) de contribution financière

Financial contribution application(s)

Le comité organisateur (Auberge Relais/Barnes/Marina Knowlton/Vie Sucrée) pour le concours maison pains d'épice : 500\$

8.3 Demandes d'utilisation du domaine public

Public domain use application(s)

8.4 Comité de sélection au Pacte Brome-Missisquoi – Nominations

Nomination to Pacte Brome-Missisquoi selection committee

9. ÉCONOMIE LOCALE ET TOURISME

LOCAL ECONOMY AND TOURISM

- 9.1 Programme touristique – Achat des casse-noisettes
Tourism Program – Purchase of Nutcrackers

10. VARIA

MISCELLANEOUS

- 10.1 Calendrier 2022 des séances ordinaires du Conseil
2022 Schedule of Regular Meetings of Council

11. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

SECOND QUESTION PERIOD

12. LEVÉE DE LA SÉANCE

ADJOURNMENT